



AlAlaq

AlAlaq

أَلْعَلَقَ

In the name of Allah,
Most Gracious, Most
Merciful.

Allah k naam se jo
Mehtarbaan nehayet
Rahem wala hai.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Read (O Prophet) in
the name of your Lord
who created.

1. Parho (ai Nabi)
naam se apne Rabb k
Us ne banaaya.

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

2. Created man from
a clot of congealed
blood.

2. Banaaya hai ensaan
ko jame huv khoon ki
phitke se.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

3. Read and your Lord
is most Generous.

3. Parho aur tumhaara
Rabb hai bara Kareem.

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

4. He who taught
knowledge by the pen.

4. Wo Jis ne elm
sekhaaya qalam se.

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

5. Taught man that
which he did not know.

5. Sekhaaya ensaan ko
jo wo nahi jaanta tha.

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

6. Nay, indeed man
certainly transgresses
rebelliously.

6. Hargiz nahi, beshak
ensaan zarur sarkash
hojata hai.

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا

7. Because he sees
(himself) self sufficient.

7. Kay wo dekhta hai
(khud ko) be niyaaz.

أَنْ رَأَاهُ اسْتَعْفَى

8. Indeed, to your
Lord is the return.

8. Beshak tere Rabb
he ke taraf lautna hai.

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ

9. Have you seen, the
one who forbids.

9. Keya tum ne dekha
esko jo mana karta hai.

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ

10. A servant when he
prays.

10. Ek gulaam ko jab
wo namaaz parhta hai.

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ

11. Have you seen, if he be upon guidance.

11. Keya tum ne dekha agar ye hai hedaayet par.

أَمَرَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ﴿١١﴾

12. Or enjoins righteousness.

12. Ya hukom kare parhezgaari ka.

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ﴿١٢﴾

13. Have you seen, if he denied and turned away.

13. Keya tum ne dekha k es ne jhutlaaya aur muh phaer leya.

أَمَرَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١٣﴾

14. Does he not know that Allah sees.

14. Keya ese nahi malum k Allah dekhta hai.

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ﴿١٤﴾

15. Nay, if he does not desist, We shall surely drag (him) by forelock.

15. Hargiz nahi, agar wo nahi baaz aata to Hum zarur ghaseet leinge (esko) peshaani kay bal.

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ﴿١٥﴾

16. The forelock, lying, sinful.

16. Peshaani jo jhooti hai khata kaar hai.

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿١٦﴾

17. So let him call his supporters.

17. Phir bula le wo apne madadgaar ko.

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿١٧﴾

18. We shall call the angels of torment.

18. Hum bulaayeinge azaab k farishtoun ko.

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿١٨﴾

19. Nay, do not obey him, and prostrate, and draw closer (to Allah). (Sajda)

19. Hargiz nahi, na kaha maanna eska aur sajda karo aur qareeb aao (Allah k). (Sajda)

كَلَّا لَا تَطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿١٩﴾ (سجدة)

